

10/2025

**ROWE**<sup>®</sup>

# 高科技添加剂 为爱车注入动力



HIGHTEC MADE IN GERMANY

[www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)

# ROWE 添加剂——为爱车注入动力

ROWE 代表着德国的先进工程技术与“纯德国制造”的高品质润滑油，精益求精的品质标准、高效、可靠也是我们衡量燃油添加剂、发动机添加剂和冷却添加剂的标准。我们的高性能添加剂不仅仅是辅助产品，更是让发动机变得更加清洁、实现持久性能的核心科技和智能解决方案。

## 我们的添加剂...

...以卓越的清洁与防护效果深受青睐。

...有助于延长发动机使用寿命。

...保持优越的发动机性能（马力与扭矩）。

...提升燃油使用效率。

保值、驾乘体验、节省成本 – 您的每一分投入都物有所值！

## 什么是添加剂？

添加剂在发动机的清洁和养护方面发挥着关键性作用，简而言之，添加剂具备清洁、保护和养护三大功能。当然，添加剂无法替代规范的保养流程，但它们对保持车辆清洁与安全的工作状态具有决定性影响。无论是新车还是二手车，正确使用高品质添加剂可显著提升车辆性能、效率与使用寿命。

## 为什么使用添加剂？

清洁型添加剂至关重要，因为新型发动机在极端工况下工作时，即使是微小的沉渣也会严重影响性能、效率与使用寿命。ROWE 的高性能添加剂不仅能以最高效的方式清洁发动机内部组件，还能与我们的高品质润滑油形成完美搭配，进而实现系统洁净与效率最大化，并最大限度地延迟使用寿命。

## 为什么选用 ROWE 添加剂？

我们的添加剂堪称市场上品质最卓越的产品系列之一，满足我们一贯的高标准，其优点在 ROWE RACING 举办的赛车活动中早已崭露头角，我们的产品也完全胜任当今先进汽车技术的严苛要求。不靠营销手段、不搞虚假宣传而只专注于实在的效果就是我们的承诺！

## ROWE 添加剂色码说明

汽油发动机专用燃油添加剂

柴油发动机专用燃油添加剂

机油添加剂

冷却液添加剂



# 汽油发动机专用燃油添加剂 强劲的动力表现，清洁的燃烧过程

我们的高品质汽油添加剂助力性能与效率双提升，全面清洁燃油系统，有效防止沉渣产生并可靠保护发动机免受磨损，让您切实感受到更强的动力表现与持久洁净的工作状态。



## HIGHTEC FUEL SYSTEM CLEANER ULTRA (商品编号: 23001)

最好的性能表现。  
最少的沉渣生成。



全面释放发动机潜  
能，带来持久洁净与防护。

### 优势一览

- 为喷嘴、燃烧室及整个系统提供最佳的清洁效果
- 优化燃烧过程，从而提升性能并降低油耗
- E5 至 E85 型产品可提供可靠的防腐保护
- 清洁温和，能够长期防止沉渣生成

使用前



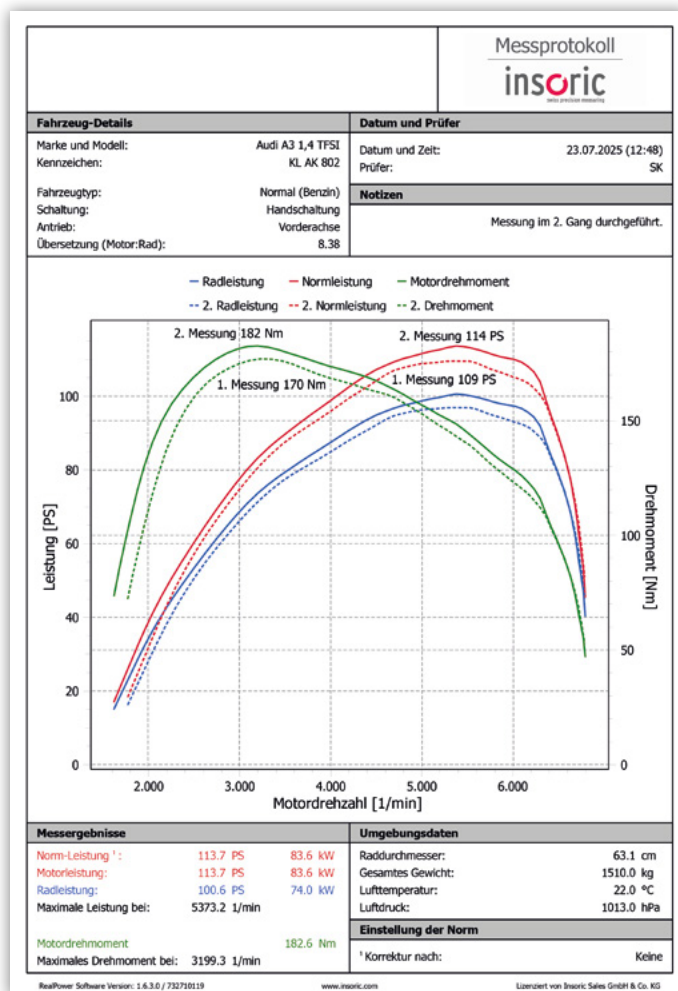
使用后



使用前



使用后





## HIGHTEC INJECTOR CLEANER FUEL (商品编号: 23002)

强效的养护措施，提升节能效率。

清除顽固沉渣，让发动机性能焕然一新。

### 优势一览

- 深度清洁整个喷油系统
- 提升性能，降低油耗
- 安全适用所有汽油系统
- 可靠的润滑效果，带来更加顺滑的驾驶体验



## HIGHTEC OCTANE BOOSTER (商品编号: 23003)

专为运动型发动机提供强劲动力。

全面释放发动机潜能，显著提升动力表现。

### 优势一览

- 可提升燃油辛烷值高达 5 点
- 优化启动与怠速表现
- 为气门与燃烧室提供持久保护
- 燃烧更加清洁，提升发动机运行效率



## HIGHTEC HYBRID ADDITIVE (商品编号: 23004)

专为混合动力汽油发动机打造的智能养护。

确保一流效能，使燃烧更加清洁，为发动机提供持久的保护效果。

### 优势一览

- 混合动力车型的优化清洁方案
- 即使使用频率很低，也能保持燃油稳定性
- 喷油系统更加洁净，发动机运行更平稳
- 油耗更低，排放更少



## HIGHTEC CAT CLEANER (商品编号: 23005)

符合最高标准要求，专注高效防护。

确保燃烧过程洁净高效，防止有害残留物生成。

### 优势一览

- 有效保护三元催化器与氧量传感器免受污染
- 减少排放，降低油耗
- 提供持久的防腐保护与沉渣生成
- 即使长时间停放，发动机依然能可靠启动







# 柴油发动机专 用燃油添加剂 日常表现强 劲，持久高效

我们的柴油添加剂品质卓越，助力喷油系统洁净运行，提升十六烷值，并提供可靠的防腐效果。本品显著提高燃油效率，延长现代柴油发动机的使用寿命，即使在最严苛的工况下也有出色的表现。



## HIGHTEC DIESEL SYSTEM CLEANER ULTRA (商品编号: 23011)

### 创新配方，打造极致效率。

深度清洁，优化发动机性能。



#### 优势一览

- 深度清洁整个柴油系统
- 提升性能，降低油耗
- 显著提升喷射效果，  
保护柴油颗粒过滤器 (DPF) 与喷油系统
- 同时提供防腐与防微生物污染双重保护效果

使用前



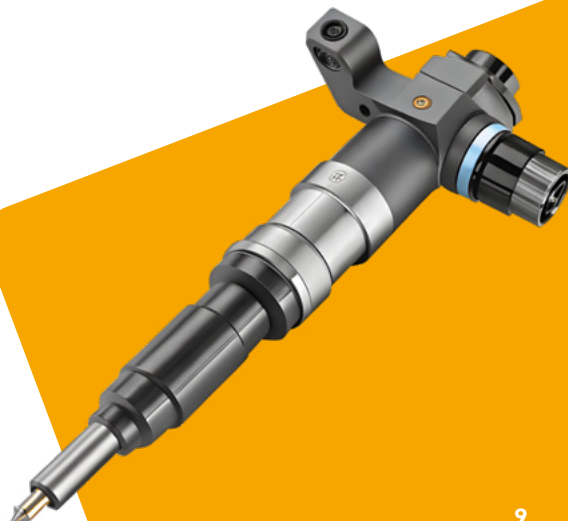
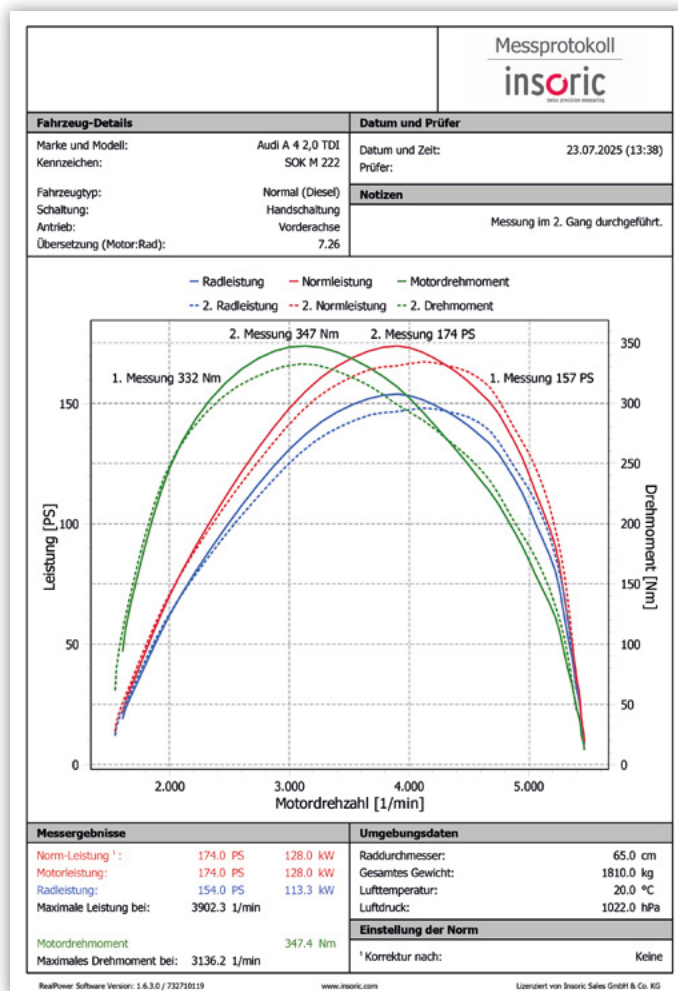
使用后



使用前



使用后





## HIGHTEC INJECTOR CLEANER DIESEL (商品编号: 23012)

性能提升。  
油耗降低。  
为发动机带来更好的清洁效果。



高效清洁整个燃油系统，显著优化发动机性能。

### 优势一览

- 清洁喷油嘴
- 提升性能与可靠性
- 优化燃油燃烧过程，减少有害排放
- 提升驾驶体验，发动机运行更平稳

使用前



使用后



## HIGHTEC CETANE BOOSTER (商品编号: 23013)

性能、效率与可靠性全面提升到一个新的维度。



优化燃烧过程，全面提升驾驶体验。

### 优势一览

- 可将十六烷值提升高达 5 个单位。
- 提升发动机性能，让驾乘更加舒适
- 提升冷启动可靠性
- 减少排放，优化油耗



## HIGHTEC DPF CLEAN AND PROTECT (商品编号: 23014)

提升发动机效率，减少排放。

有效清洁并保护柴油颗粒过滤器 (DPF)，  
使发动机性能更加持久。



### 优势一览

- 显著减少积碳与有害排放
- 保护柴油颗粒过滤器 (DPF)，减少维修频率，提升驾驶乐趣
- 优化发动机运行状态，提升冷启动性能
- 第一次使用就会立刻提升驾驶体验







# 机油添加剂 为发动机核心 注入创新力

我们的高效机油添加剂提升了润滑性能，减少摩擦，防止有害沉渣生成。本品为发动机提供持久保护，最大限度地提升了清洁效果与效率，即使在极端工况下也能保证发动机的可靠性与强劲动力。



## HIGHTEC ENGINE CLEANER (商品编号: 23021)

让满是污垢的动力系统焕然一新。

显著改善性能、油耗与发动机运行状态  
每次换油前，将本品加入旧机油中即可。



## HIGHTEC OIL STOP LEAK (商品编号: 23022)

解决漏油与密封不良的高效的临时方案。

恢复老化的密封件，有效封堵  
发动机、轴承与气门盖处的微小渗漏。



### 优势一览

- 深度清洁整个机油循环系统
- 增强动力，使发动机运行更加平稳
- 油耗更低，排放更少
- 使用便捷，换油前加入本品即可

使用前



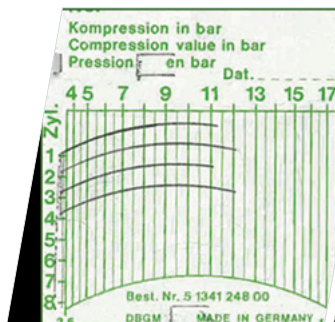
使用后



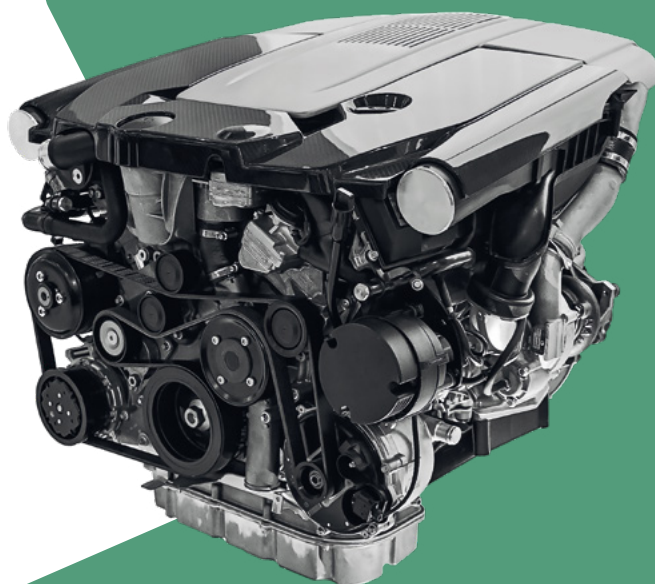
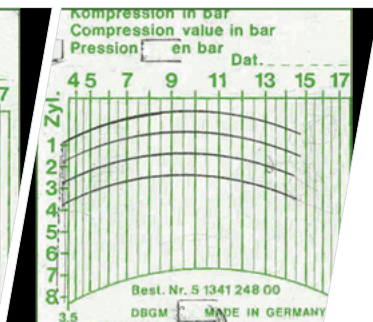
### 优势一览

- 有效阻止漏油
- 使用便捷，无需进厂维修
- 预防连带损伤，避免高额的维修费用
- 减少机械磨损与部件老化

使用前



使用后



# 冷却液添加剂 持久守护 稳定如一

我们成熟可靠的冷却液添加剂可有效防止沉渣生成，避免腐蚀，确保稳定的热传导。本品为各类冷却系统提供强劲的保护效果，保证发动机性能的可靠性，延长部件的使用寿命。



## HIGHTEC RADIATOR CLEANER (商品编号: 23031)

为冷却系统的养护提供强大支持，最大限度地保证性能与可靠性。

有效清除顽固沉渣，使冷却系统焕然一新

### 优势一览

- 清洁整个冷却系统
- 修复关键部件的功能
- 提升加热与冷却效率
- 提升运行安全性，延长使用寿命



## HIGHTEC RADIATOR STOP LEAK (商品编号: 23032)

解决冷却液泄漏的完美应急方案

快速、可靠且持久地修复冷却系统泄漏



### 优势一览

- 短时间内即可恢复密封效果
- 可靠防止冷却液泄漏
- 保证所有水冷系统的运行可靠性
- 节省时间与维修成本



# ROWE：一家前景广阔的家族企业

我们为客户提供富有创新的优质全系列产品，包括发动机油、冷却剂以及工业级特制产品。

ROWE 产品源自于欧洲最现代化的润滑油工厂之一，在严格审核流程下通过可持续工艺生产而成，被销往全球 80 多个国家的专业零售商、石油零售商、修车厂和最终用户。这一家族企业的总部位于沃尔姆斯市，它成立于 1995 年，2023 年的年销售额约为 1.54 亿欧元，并拥有 300 多名员工。

## 我们拥有多元化开发能力——在冷却剂市场中占主导地位

我们凭借自主研发的能力、自建 ROWE RACING 赛车团队提供的宝贵经验以及最先进的制造技术，缔造了 ROWE 的顶级品质。我们从众多知名汽车制造商和其他工业企业那里获得了授权并通过了严格的审核，这足以证明 ROWE 产品远超最苛刻的标准。特别是车用冷却液领域，我们是全球少数能够提供汽车行业 IATF 16949 标准认证的制造商之一。电动汽车流体技术也是我们的研发专长，未来，我们将继续扩大在这一领域的投资力度。

## 可持续发展深植于我们的企业理念

本公司一贯以先进的可持续解决方案为宗旨，随着 2014 年欧洲最现代化的润滑油工厂之一的投产，ROWE 再次树立了行业标杆。



ROWE

位于沃尔姆斯市的主工厂从一开始就将可持续理念融入到设计和建造当中，从超过 65 公里的管道就可管窥一斑。每条“专用管线”专为某一特定产品而设，这一举措省去了无数次的管道清洗，是对环保事业的积极助力。生产过程中产生的废热即可用于车间供暖也可用于辅助生产工艺。ROWE 的现代化工艺管理系统以及完全碳补偿生产工艺更加锦上添花。我们自产的油桶也体现了我们的可持续发展理念：我们子公司 Palbo GmbH 生产的油桶大约有 50% 的成分采用了回收材料。

## 第二代企业家的传承与进步

2024 年初，公司创始人 Michael Zehe 的女儿 Alexandra Kohlmann 接过了 ROWE 的领导大权，如今她将与资深员工、同时也是新上任的联席董事总经理 Stefan Wermter 一起携手，共同迈向光明的未来。



全系列润滑油  
包括已获得众多制造商授权的机油等



现代化实验室  
自主研发



专用管线  
沃尔姆斯工厂拥有超过 65 公里的管道



Stefan Wermter

Alexandra Kohlmann

# ROWE 关键数据一览

- » 总占地面积超十万平方米 (相当于 14 个足球场)
- » 管道系统超过 65 公里
- » 配备 400 多台泵
- » 共计 38 个混合釜
- » 储罐总容量达 1,100 万升
- » 先进的润滑脂生产设施, 年产量达 4,000 吨
- » 12 条现代化灌装生产线
- » 每小时灌装能力高达 8,000 桶
- » 仓储空间可容纳 14,000 个欧标托盘
- » 另设 54 个用于分拣的伸缩式高架系统
- » 沃尔姆斯基地配备发电量为 749 kWp 的太阳能系统, 占地达四千平方米。  
布本海姆基地另设发电量为 488 kWp 的太阳能系统
- » 拥有超过 350 名员工





**ROWE®**

**ROWE®**  
J10 ROTOR

# **ROWE<sup>®</sup>**

**ROWE MINERALÖLWERK GMBH**  
Langgewann 101, D-67547 Worms

☎ +49 6241 5906-0

☎ +49 6241 5906-999

✉ [info@rowe-oil.com](mailto:info@rowe-oil.com)

**[www.rowe-oil.com](http://www.rowe-oil.com)**